



1950-2010

Traduttori e interpreti
professionisti
al servizio dei cittadini,
dell'economia e delle
istituzioni

AITI

I N V I T O

Roma, 30 settembre 2010

Centro Congressi Cavour - Via Cavour 50/a - ore 9.00

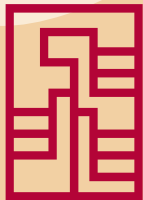
Giornata Mondiale della Traduzione

Il convegno verterà principalmente sulle figure del Traduttore/Interprete **istituzionale** e **giudiziario** e sul divario tra l'importanza di questo ruolo, le responsabilità che ne derivano e i problemi che i professionisti incontrano nell'esercizio della loro attività.

Le istituzioni italiane da un lato si avvalgono ampiamente di tali professionisti e dall'altro continuano ad escluderli da qualsiasi tutela e riconoscimento e, nel caso dei traduttori/interpreti giudiziari, anche da un decoroso trattamento economico.

Interverranno:

- **Angelo Deiana**, *presidente del comitato scientifico del CoLAP, esperto di economia della conoscenza e delle professioni;*
- **On. Pierluigi Mantini**, *molto attivo nell'ambito del riconoscimento delle professioni;*
- **Davide Imola**, *responsabile Consulta CGIL per i professionisti;*
- **Federica Scarpa**, *docente ordinario di Lingua e Traduzione dell'Università di Trieste;*
- **Pres. Rosario Priore**, *giudice;*
- **Giovanni Fasanella**, *giornalista;*
- **Caterina Alimenti e Annalisa Sandrelli**, *Università S. Pio V;*
- **Alessandra Centis**, *Antenna della Direzione generale della Traduzione, Commissione Europea - Rappresentanza in Italia;*
- **Mariacristina Gaggiani**, *funzionario linguistico Dipartimento Giustizia Minorile.*



AITI

Associazione
Italiana
Traduttori e
Interpreti

www.aiti.org



Membro fondatore della FIT
Fédération Internationale des Traducteurs

Ingresso libero al pubblico